

FR

Attention! Pour toute reclamation veuillez bien garder l'etiquette SAV collée au - dessous du meuble.

IT

Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami.

CZ

Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Uchovejte si jejpro případ reklamace.

SK

Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte.

PL

Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy ją zachować na wypadek reklamacji.

PT

Atencao! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor nao remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação.

DE

Achtung! Unter dem Moebel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation.

HR

Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe.

SRB

Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe.

ES

Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quédensela para posibles futuras quejas.

EN

Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keepit in case of a complaint.

Art. 29510022

BRATEK / SUN

A

B

30 min

x2

OTM - 2F

REC - 2F

6x A

1x B

24x C

2x Z

6x A

1x B

24x C

2x Z

1

2F

SAV ID LABEL

A

B

C

2

OTM

A

B

C

2

REC

A

B

C

3

OTM

2F

1

2

3

3

REC

2F

1

2

3

4

OTM

2F

1

2

3

4

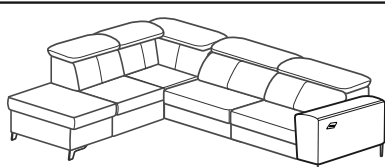
REC

2F

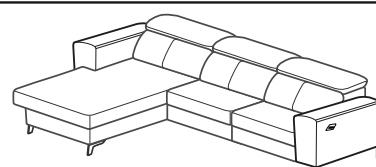
1

2

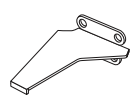
3



OTM - ELE1 - 1TVE



REC - ELE1 - 1TVE



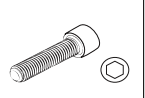
6x

A



1x

B



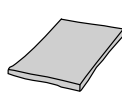
24x

C



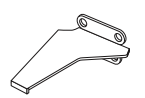
1x

D



4x

Z



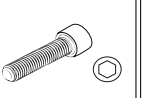
6x

A



1x

B



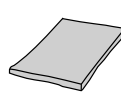
24x

C



1x

D

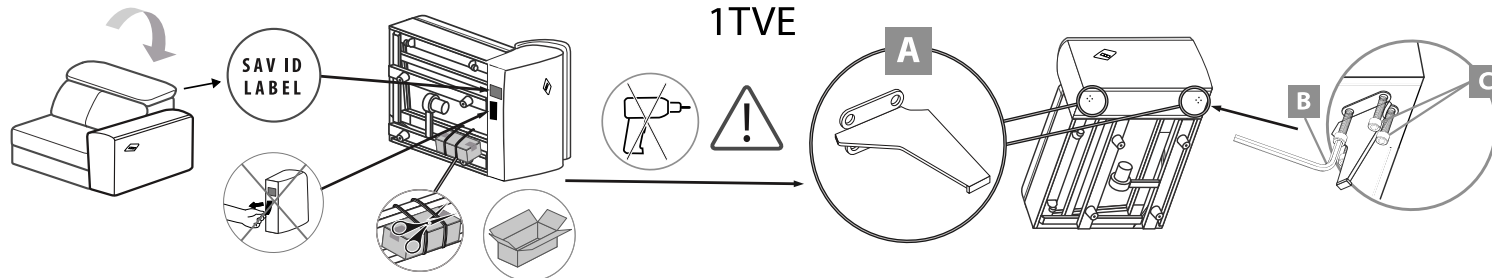


4x

Z

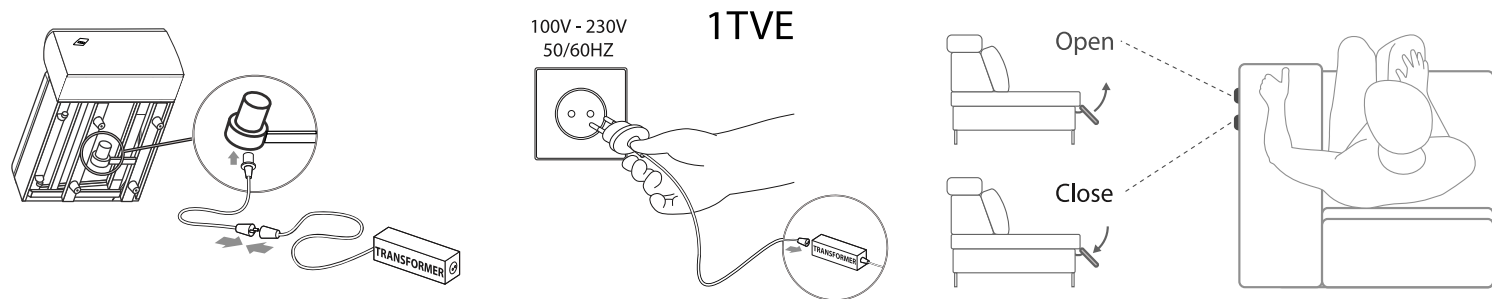
1

1TVE



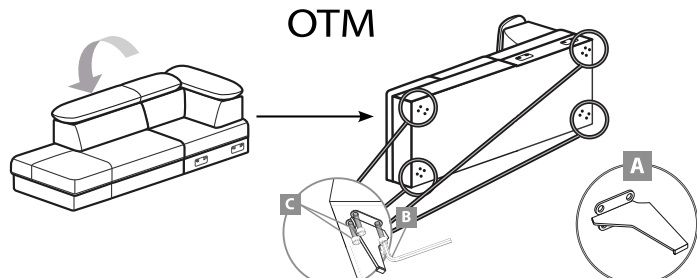
2

1TVE



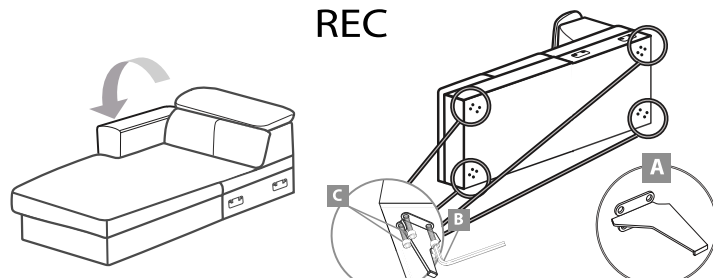
3

OTM



3

REC

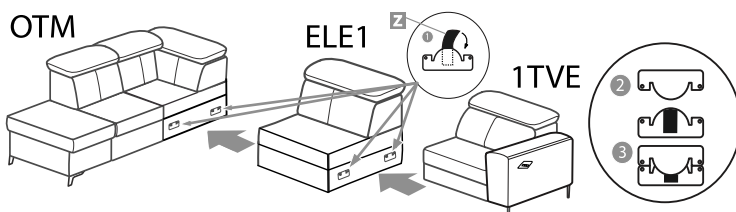


4

OTM

ELE1

1TVE

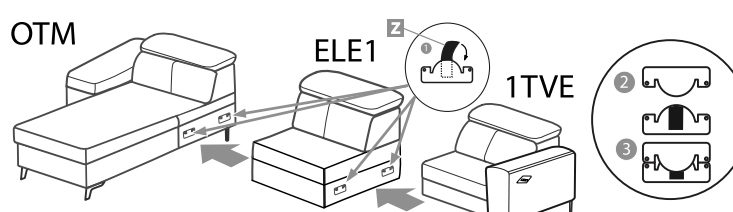


4

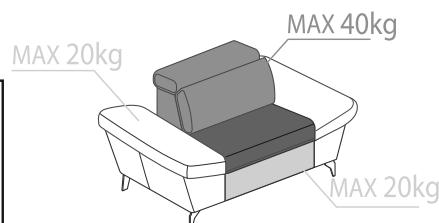
OTM

ELE1

1TVE



AC/DC Adapter
Model No.: N500070105
Input: 100-240V~, 50/60 Hz, 1A
Output: DC29V --- 1A
Ta=40°C 70.2016 
Duty Cycle: 1min on/ 8min off
Current Fuse: T2AL250VAC
For indoor use only IP20  
Class 2 Power Unit
Efficiency level 



WARNING:

Accessible cables, electrical wires & cords present a risk of strangulation for the young children. These accessible elements should always be kept out of reach of young children.

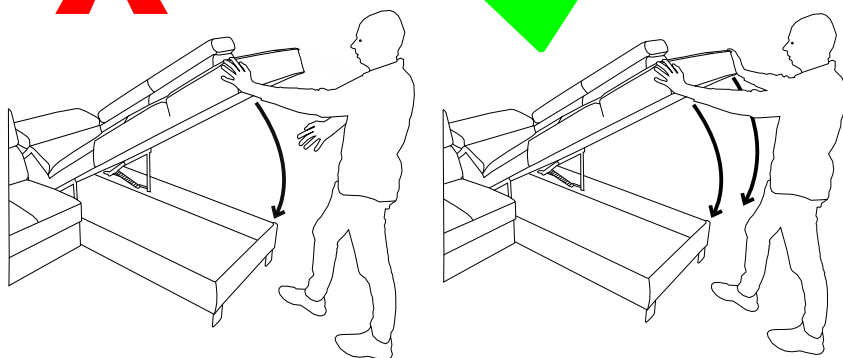
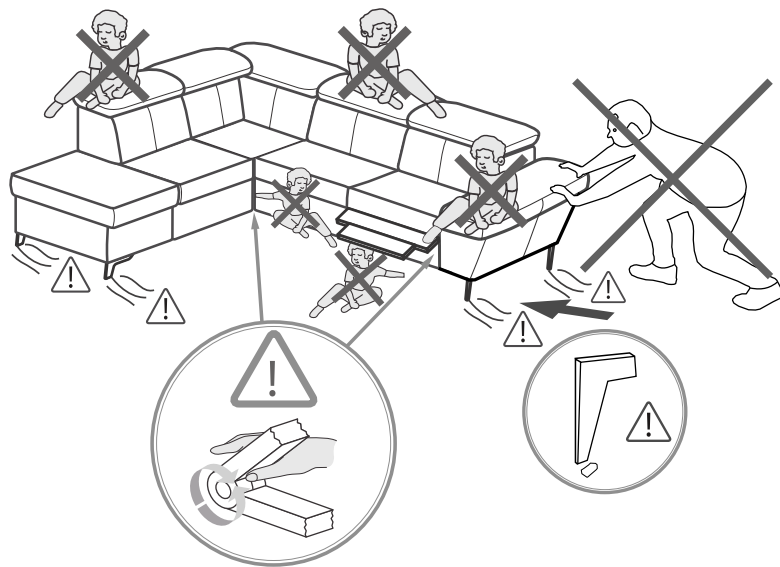
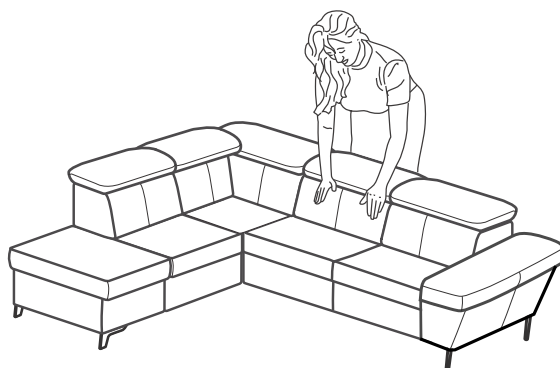
ATTENTION:

Les cables, fils électriques cordes accessibles présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants.

WARNING



- HU** Ez a modell hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózní Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét. Kérjük, ismétlje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.
- PT** Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar Isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esa ação regularmente.
- FR** Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette actio régulièrement.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.
- ES** La sofa en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.
- GB** This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.
- DE** Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise demacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.
- HR** Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.
- SRB** Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.
- PL** Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tę należy regularnie powtarzać.
- CS** Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.
- SK** Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovať.
- FR** Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.
- HR** Noge ili druge kontaktne površine namještaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, npr. filcom. Nemojte pomicati namještaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.
- IT** È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: i mobili non devono essere montati o spostati da elementibambini fino a 8 anni.
- SRB** Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine nameštaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lepljenje nogu ili dodirnih površina nameštaja, na primer filcom. Ne pomerajte nameštaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.
- CS** Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesouvajte nábytek po podlaze, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let
- EN** It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.
- DE** Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren.
- ES** Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No mueva los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.
- PL** Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóg lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwac mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.



FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle

FR Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR Pensez à donner ou recycler.

FR Come smaltire questo imballaggio

FR 3 PVC, 4 LDPE, 6 PS, 7 OTHER, 20 PAP, 50 FOR

FR Raccolla plastica Raccolla plastica Raccolla plastica

FR ASSOCIATION LIVRAISON DÉCHÉTERIE

<https://quefairedemesdechets.fr>

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE:

CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.
- 7 > FURNITURE WITH SLEEPING AND RELAXATION FUNCTIONS, BOXES (OPENING AND MOVABLE ELEMENTS) - HAVE LARGE OR SMALL TECHNICAL GAPS ON THE CONNECTION ELEMENTS.

NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS, PLEASE RETAIN THE ALTALET FOR FUTURE REFERENCE. THE KIT CONTAINS INFORMATION ABOUT CLAIMING FOR MISSING PARTS.

PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUED SURFACES	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	●	●	●	●
WATER WITH DETERGENT	●	●	●	●
SPECIFIC CLEANING	●	●	●	●

DEUTSCH - SCHWEIZ

MONTAGE ANLEITUNG:

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG GEBÄHRGELTGESEN.
- 2 > DIE BESTEILE DES MOBILSTÜCKES ERKENNEN.
- 3 > DIE BESCHÜLGE AUSMENSAMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUGE ZUREICHT LEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH BEHERRSCHEN.
- 6 > DAS MOBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.
- 7 > DIE MOBEL MIT SCHLÜFFUNKTIONEN, RELAXATIONEN, BETTFAKTIONEN (ÖFFENBARE UND BEWEGLICHE ELEMENTE) - BESTITZEN AN DEN VERBUNDENEN ELEMENTEN GRÖßERE ODER KLEINERE TECHNOLOGISCHE SPALTEN.

BEZITZEN SIE KEINE SCHREIBMITELE, WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSLUNGSMITTEL, KEN WASSER VERWENDEN.

SEIFENLÖSUNG (NEUTRALSEIFE)	●	●	●	●
WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER	●	●	●	●
PRODUZENT	●	●	●	●
SPRECHSICHER SPRACHEN	●	●	●	●

FRANÇAIS - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE:

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPERER LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > RECONSTRUIRE ET CONTRÔLER LA QUALITÉ DE LA MONTAGE.
- 4 > PRÉPARER UN ESPACE DE TRAVAIL.
- 5 > AMÉNAGER VOTRE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.
- 7 > MEUBLES AVEC FONCTIONS DE COUCHAGE ET DE RELAXATION, COFFRETS (ÉLÉMENTS OUVERTS ET MOBILES) - ONT DES ÉCARTS TECHNOLOGIQUES GRANDES OU PETITS SUR LES ÉLÉMENTS DE CONNEXION.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRE, LAINE D'ÂCHER, SOLVANTS, NE PAS MOULIER.

SAVONNÉ (SAVON NEUTRE)	●	●	●	●
EAU ADDITIONNÉE	●	●	●	●
PRODUZENT	●	●	●	●
SPEZIFISCHER SPRACHEN	●	●	●	●

POLSKI

WSKAZÓWKI MONTAŻOWE:

WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA:

- 1 > NIE UŻYWAJ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU. NADMIERNY CIŚNIENIE POJĄTU DOKŁADNIE, PROSZĘ ZACHOWAĆ CIŚNIENIE NA PRZESŁONCE, AŻ JAKIEŚ INFORMACJE POTRZEBNE DO ZŁOŻENIA BRANUJĄCYCH CZĘŚCI.
- 2 > NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW SCIERNIENIA LUB ZAMIERIAJĄCYCH RODZYSZALINIAJĄCIE NIE MAŁEJ NADMIERNIE PODCIĄG PÓWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA SZCERKI.

WODA Z MYDEŁM (MYDŁO NEUTRALNE)	●	●	●	●
WODA	●	●	●	●
Z DETERGENTEM	●	●	●	●
PRODUZENT	●	●	●	●

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL.
- 3 > REAGREJE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.
- 7 > MOBIL COM FUNÇÕES DE DORMIR, RELAXAR, CAXAS (ELEMENTOS MÓVEIS E DE ABERTURA) - APRESENTAM GRANDES OU PEQUENAS LACUNAS TÉCNICAS NOS ELEMENTOS DE CONEXÃO.

ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	●	●	●	●
ÁGUA COM DETERGENTE	●	●	●	●
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE	●	●	●	●

SLOVENSKY

NÁVOD NA INŠTALACIJO:

TIPY NA ČISTENJE:

- 1 > POZORNE SI PREČITAJTE NÁVOD NA INŠTALACIJO.
- 2 > IDENTIFIKIRAJTE ČASTI NABAVILU.
- 3 > SKUPITE SI SKLADNOSTI DIEL.
- 4 > POZORNE SI POZORUJTE NÁVODNÉ INŠTRUKCIE DO MONTAŽE.
- 5 > VYTVORITE MONTAŽNÚ ZÓNU.
- 6 > VYKONAJTE MONTAŽ.
- 7 > NÁBIEK S FUNKCÍO NA SPANIE, RELAXÁCIE, NÁBIEK (OTVÁRACIE POHIBLIVÉ PRVKY) - MAJÚ VEĽKÉ ALBO MENŠIE TECHNOLOGICKÉ SPÄRY NA PRÍVÝCH.

VODA S MYDLAM (NEUTRÁLNE MYDLO)	●	●	●	●
VODA S DETERGENTOM	●	●	●	●
PRODUZENT	●	●	●	●
SPÉCIFIČNE INŠTRUKCIE	●	●	●	●

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4 > MANIPOLARE I PEZZI NECESSARI.
- 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.
- 7 > MOBIL CON FUNZIONI PER DORMIRE E RELASSARSI, SCATOLE (ELEMENTI APERTILI E MOBILI) - PRESENTANO AMPI O PICCOLI SPAZI TECNICI SUGLI ELEMENTI DI CONNESSIONE.

NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI, NON BAGNARE.

ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	●	●	●	●
ACQUA CON DETERGENTE SAN MARC	●	●	●	●
MANTENIMENTO	●	●	●	●
ESERCIZIO DEL FABBRICANTE	●	●	●	●

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.
- 7 > MUEBLES CON FUNCIONES DE DESCANSO Y DESCANSO, CAJAS (ELEMENTOS MÓVILES Y DE ABERTURA), TIENEN ESPACIOS TÉCNICOS GRANDES O PEQUEÑOS EN LOS ELEMENTOS DE CONEXIÓN.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS: TALAS COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES, NO MOJAR.

AGUA CON SABÓN (SABÓN NEUTRO)	●	●	●	●
AGUA CON DETERGENTE	●	●	●	●
MANTENIMIENTO	●	●	●	●
ESERCIZIO DEL FABBRICANTE	●	●	●	●

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PREPRIJEDITE SIJE DIOVELE NAMJEŠTALA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVERITE OVOJE ZA MONTAŽU.
- 4 > PREPRIJEDITE POTREBNA ALAT.
- 5 > PREPRIJEDITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČINITE MONTIRATI.
- 7 > NAMJEŠTALA S FUNKCIJAMA SPANJANJA I OPUŠTANJA, KOTILE (OTVORNI I POKRETNI ELEMENTI) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA SPOLJNIM ELEMENTIMA.

ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČKIH ILI BILIK KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE I JAKIH SREDSTAVA ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČE VODNE NE MOŽKA.

OPŠTA SAPUNA	●	●	●	●
OPŠTA SAPUNA	●	●	●	●
IMANESKA SREDSTVA	●	●	●	●

SRBIJA

SAVETI ZA MONTAŽU:

UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PREPRIJEDITE SIJE DIOVELE NAMJEŠTALA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVERITE OVOJE ZA MONTAŽU.
- 4 > PREPRIJEDITE POTREBNA ALAT.
- 5 > PREPRIJEDITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČINITE DA MONTIRATE.
- 7 > NAMJEŠTALA S FUNKCIJAMA SPANJANJA I OPUŠTANJA, KOTILE (OTVORNI I POKRETNI ELEMENTI) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA POKRETNIM ELEMENTIMA.

OPŠTA SAPUNA	●	●	●	●
OPŠTA SAPUNA	●	●	●	●
IMANESKA SREDSTVA	●	●	●	●

TÜRKÇE

MONTAJ TALİMATLARI:

BAKIM TALİMATLARI:

- 1 > MONTAJ TALİMATINI DİKKATLİCE OKUYUNUZ.
- 2 > MOBİL YANINDA OLUP, PARÇALARI İÇERİLE TİKLİNİZ.
- 3 > HEDİYETLİ İÇİLE PARÇALARI İÇERİLE KONTROL EDİNİZ.
- 4 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 5 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 6 > MONTAJ TALİMATINI DİKKATLİCE OKUYUNUZ.
- 7 > MOBİL YANINDA OLUP, PARÇALARI İÇERİLE TİKLİNİZ.
- 8 > HEDİYETLİ İÇİLE PARÇALARI İÇERİLE KONTROL EDİNİZ.
- 9 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 10 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 11 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 12 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 13 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 14 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 15 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 16 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 17 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 18 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 19 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 20 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 21 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 22 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 23 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 24 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 25 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 26 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 27 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 28 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 29 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 30 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 31 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 32 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 33 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 34 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 35 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 36 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 37 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 38 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 39 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 40 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 41 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 42 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 43 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 44 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 45 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 46 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 47 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 48 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 49 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 50 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 51 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 52 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 53 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 54 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 55 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 56 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 57 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 58 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 59 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 60 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 61 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 62 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 63 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 64 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 65 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 66 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 67 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 68 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 69 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 70 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 71 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 72 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 73 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 74 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 75 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 76 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 77 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 78 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 79 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 80 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 81 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 82 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 83 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 84 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 85 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 86 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 87 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 88 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 89 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 90 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 91 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 92 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 93 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 94 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 95 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 96 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 97 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 98 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 99 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.
- 100 > KURULAN ALAT VE GEREKTEKİ ALATLARI.

SABUNLU SU (NEUTRAL SABUN)	●	●	●	●
DETERJANLI SU	●	●	●	●
ÜRETİCİ DİKKATİ	●	●	●	●

ČEŠTINA

POKRYVY PRO INSTALACI:

TIPY NA ČIŠTĚNÍ:

- 1 > POZORNE SI PREČITAJTE POKRYVY (INSTALACI).
- 2 > IDENTIFIKIRAJTE ČASTI NABAVILU.
- 3 > SKUPITE SI SKLADNOSTI DIEL.
- 4 > POZORNE SI POZORUJTE NÁVODNÉ INŠTRUKCIE DO MONTAŽE.
- 5 > VYTVORITE MONTAŽNÚ ZÓNU.
- 6 > VYKONAJTE MONTAŽ.
- 7 > NÁBIEK S FUNKCÍO NA SPANIE, RELAXÁCIE, NÁBIEK (OTVÁRACIE POHIBLIVÉ PRVKY) - MAJÚ VEĽKÉ ALBO MENŠIE TECHNOLOGICKÉ SPÄRY NA PRÍVÝCH.

VODA S MYDLAM (NEUTRÁLNE MYDLO)	●	●	●	●
VODA S DETERGENTOM	●	●	●	●
PRODUZENT	●	●	●	●
SPÉCIFIČNE INŠTRUKCIE	●	●	●	●